

NOVA VORTI Listo 1 2022 aprobit ed oficaligita da ULI

| VORTO + DEF.  | GERMAN.             | ANGLA              | FRANCA                 | HISPANA                        | ITALIANA                        | RUSA                         |
|---|---------------------|--------------------|------------------------|--------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| <b>Amas-komunik(ad).o</b><br>l'uzo di komuniko-moyeni kun skopo atingar granda grupi de homi                            | Massenkommunikation | Mass communication | Communication de masse |                                |                                 | Массовая коммуникация        |
| <b>Amas-komunikil.i</b><br>diversa moyeni uzata por amas-komunik(ad)o.  | Massenmedien        | mass media         | médias de masse        | medias de comunicacón de masas | mezzo di comunicazione de massa | Средства массовой информации |
| <b>Apuntil.o (informatik-)</b>  | Maus                | mouse              | souris                 | ratón                          | mouse                           | Компьютерная мышь            |
| <b>Beshamelo</b><br>(o blanka sauco) sauco uzat en multa koqueyi, kom bazo, exemple en la Franca ed Italiana koqu-arto. | Béchamelsausse      | Béchamel sauce     | Sauce béchamel         | bechamel                       | besciamella                     | Бешамель                     |
| <b>Bic.o</b><br>(abrev.: <i>binara cifro</i> ) (informatiko) La maxim mikra uneso de informo, qua povas havar du valori | Bit                 | Bit                | Bit                    | Bit                            | Bit                             | Бит                          |
| <b>Bicok.o</b><br>(informatiko) Uneso de ok <i>bici</i>   | Byte/oktett         | Byte/octet         | Byte/octet             | Byte/octeto                    | Byte/ottetto                    | Байт                         |
| <b>Falafli.o</b><br>fritita buleti de pistita garbanzi e/o fabi   | Falafel             | falafel            | falafel                | falafel                        | falafel                         | Фалафель                     |
| <b>Glikuron-acid.o</b><br>esas karboxil*-acido. La strukturo similesas a ta di  | Glukuronsäure       | Glucuronic acid    | Acide glucuronique     | Ácido glucurónico              | Acido glucurónico               | Глюкуроновая кислота         |

|  |         |         |         |           |         |                   |
|--|---------|---------|---------|-----------|---------|-------------------|
| glikoso, ma la sisema atomo oxideskis ad acido-grupo. La brutoformulo esas $C_6H_{10}O_7$  |         |         |         |           |         |                   |
| <b>GPS</b> (del Angla: <i>Global Positioning System</i> )<br>sistemo di situo-trovo per satelito   | GPS     | GPS     | GPS     | GPS       | GPS     | ГПС               |
| <b>iPad</b><br>sorto di posh-*komputoro funcionanta per sistemo di Apple   | iPad    | iPad    | iPad    | iPad      | iPad    | Айпад             |
| <b>Karvio.-semino</b><br>Semino di la planto karvio (Lat.: <i>Carum carvi</i> ) Ol esas uzata kom kuracivo o spico   | Kümmel  | caraway | carvi   | alcaravea | carvi   | Тмин обыкновенный |
| <b>Ketchup.o</b><br>Tomatosauco spicizita  | Ketchup | Ketchup | Ketchup | Ketchup   | Ketchup | Кетчуп            |
| <b>Keri.o</b><br>Spico-mixuro ek India.<br>Kerio kontenas adminime: <ul style="list-style-type: none"> <li>• jinjero</li> <li>• kardamomo</li> <li>• koriandro</li> <li>• kariofilo</li> <li>• karvio</li> <li>• kurkumo</li> <li>• kumino</li> <li>• Nigra pipro</li> </ul> | Curry   | Curry   | Curry   | Curry     | Curry   | Карри             |
| <b>Kish.o</b>  | Quiche  | quiche  | quiche  | quiche    | quiche  | Киш               |

|   |                 |                |                   |                |                  |                           |
|---|-----------------|----------------|-------------------|----------------|------------------|---------------------------|
| Franca torto nekovrita, maxim ofte kun fundo de sablo-pasto facita de farino, aquo e butro.   |                 |                |                   |                |                  |                           |
| <b>Kombuch.o</b><br>drinkaĵo qua estas pro fermentaco di dolcigita teo per kulturi di vinagr-acidobakterii e hefo   | Kombucha        | Kombucha       | Kombucha          | Kombucha       | Kombucha         | комбуха                   |
| <b>Kremfresh.o</b><br>Kremo acidigita, per bakterii, kun 35% o pluse de butro-graso, facita de bovo-lakto o kapro-lakto. Ne konfundeĵ kun <i>fresha kremo</i> od <i>acida kremo</i> (kremo fermentacita). | Crème Fraiche   | Crème Fraiche  | Crème Fraiche     | Crème Fraiche  | Crème Fraiche    | Крем-фреш                 |
| <b>Lazany.o</b><br>Pasto-disho Italiana   | Lasagne         | lasagne        | lasagnes          | <b>lasaña</b>  | Lasagne al forno | Лазанья                   |
| <b>LED</b><br>Lum-emisanta Diodo  | Leuchtdiode/LED | LED            | DEL               | Led            | LED              | СИД / Светодиод           |
| <b>Lumen.o</b><br>Lumo-mezuro   | lumen           | lumen          | lumen             | lumen          | lumen            | Люмен                     |
| <b>Mate.o</b>   | Maté            | Mate           | Maté              | Mate           | Mate             | Мате                      |
| <b>Mikrochip.o</b><br>monolitatra integrita cirkuito qua esas asemblo de diferant elektronala komponenti  | Chip            | Microchip/chip | Puce électronique | Microchip/chip | Microchip/chip   | Интегральная (микро)схема |
| <b>Musak.o</b><br>Tradicionala (Greka) disho kun strati de berenjeno,   | Moussaka        | moussaka       | moussaka          | musaca         | mussacá          | Мусака                    |

|   |              |           |                     |                      |                    |                     |
|---|--------------|-----------|---------------------|----------------------|--------------------|---------------------|
| ter-pomo, hachita karno-sauco, beshamel-sauco   |              |           |                     |                      |                    |                     |
| <b>Not-*komputor.o</b><br>portebla *komputoro qua povas esar uzata sur la gremio              | Notebook     | laptop    | ordinateur portable | computadora portátil | computer portatile | Ноутбук             |
| <b>Paely.o</b><br>Origine de Valencia, nun tipala Hispana disho kun rizo e fishi              | Paella       | paella    | paella              | paella               | paella             | Паэлья              |
| <b>Pic.o</b><br>famoza plata pano manjajo de Napoli, Italia.                                  | Pizza        | pizza     | pizza               | pizza                | pizza              | Пицца               |
| <b>Poker.o</b><br>kolektiva nomo por grupo de kart-ludi ludat en kazini, heme o ye interreto. | Poker        | Poker     | Poker               | Póguer               | Poker/pocher       | Покер               |
| <b>Posh-*komputor.o</b><br>Plu mikra, lejer e chipa not-*komputoro, kun min multa posiblesi   | Netbook      | netbook   | netbook             | netbook              | netbook            | Нетбук              |
| <b>Reaktigiv.o</b><br>substanco qua klare videble reaktas pro altra substanco.                | Edukt        | Reagent   | reactif             | Reactivo             | Reagente           | Химические реактивы |
| <b>rejis.ar</b><br>donar indiki por encenigo di teatro, filmo e grand eventi                  | Regie fuhren | To direct | Metre-en-scene      | dirigir              | Direttare?         | прямой              |
| <b>Shnitzl.o</b><br>Dina trancho bakit e panizita bovyunajo,                                  | Schnitzel    | schnitzel | Escapole panée      |                      | scaloppine         | Шницель             |

|  |            |            |            |             |            |            |
|--|------------|------------|------------|-------------|------------|------------|
| porkajo, hanajo o plantal ingrediente,   |            |            |            |             |            |            |
| <b>SIM</b> (del Angla: <i>subscriber identity module</i> ; modulo di abonant-identeso) integrita cirkuito qua portas l'ekluziva datum di la koncernanta retaro-proviziero por interligar la portebla aparato (telefonilo, modemo, edc.) e la retaro-proviziero (telefon-kompanio e.s.) | SIM        | SIM        | SIM        | SIM         | SIM        | Сим        |
| <b>SIM-kart.o</b> (mikra karto kontenante la <i>SIM</i> )  | SIM-karte  | SIM card   | Carte SIM  | Tarjeta SIM | Carta SIM  | Сим-карт   |
| <b>Transistor.o</b> (kompozita de du Angla vorti: <i>transfer</i> e <i>resistor</i> , = literale: transfero-rezistivo) mi-konduktanta komponento kun maxim ofte tri konekti.   | Transistor | transistor | transistor | transistor  | transistor | Транзйстор |
| <b>Wifi.o (IEEE 802.11)</b> senfila hemala reto generale   | wifi       | wifi       | wifi       | wifi        | wifi       | wifi       |